

성 마태오 한인 천주교회



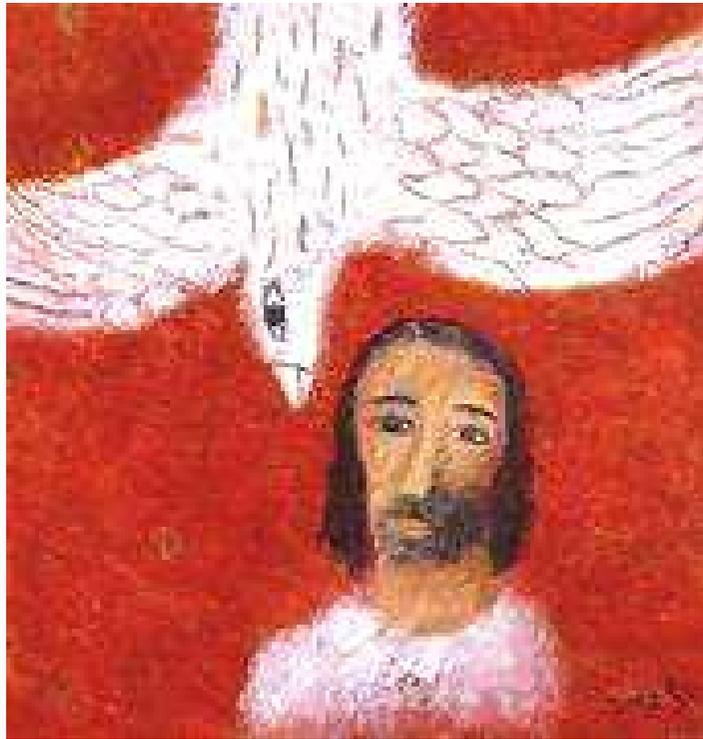
St. Matthew Korean Catholic Center

주보 제1161호(가해)

2026년 1월 18일

주임신부: 김지완 (아우구스티노) 평협 회장: 서정숙 (젼마) 이메일 : stmatthewkccoffice@gmail.com 홈페이지: http://stmatthewkcc.org	주소: 7245 Valmont Street Tujunga, CA 91042 사무실 전화: (818) 951-0879 팩스: (818) 951-0869	미사 시간 토요일 오후 5시 저녁 미사 주일 - 7시 45분(한국어) 9시 30분(영어) 10시 45분(한국어) 교중미사 수.금 - 7시30분 목요일 - 아침 9시30분 고해성사 매달 첫 토요일:아침 9시-9시 30분 수.금-오후 7시-7시 30분 토요일-오후 4시 30분-5시
--	--	--

연중 제2주일



✦ 연중 제2주일인 오늘, 복음은 세례자 요한이 예수님을 보고 그분을 증언하는 장면을 전해 줍니다. 요한은 예수님을 “하느님의 어린양”이라고 말합니다. 이처럼 예수님께서서는 세상의 죄를 없애시고 우리를 구원하시는 구세주이십니다. 우리는 구원의 부르심을 받은 사람답게 합당한 삶을 살고 있는지 스스로 돌아보며 이 미사에 참여합시다.

제1독서: <나의 구원이 땅끝까지 다다르도록 나는 너를 민족들의 빛으로 세운다.>
이사 49,3.5-6

화답송: 주님, 보소서, 당신 뜻을 이루려 제가 왔나이다.



제2독서: <하느님 우리 아버지와 주 예수님에게서 은총과 평화가 여러분에게 내리기를 빕니다.>
1코린 1,1-3

복음 환호송: ● 알렐루야.
○ 말씀이 사람이 되시어 우리 가운데 사셨네. 그분은 당신을 받아들이는 모든 이를 하느님의 자녀가 되게 하셨네.
● 알렐루야.

복음: <보라, 세상의 죄를 없애시는 하느님의 어린양이시다.>
요한 1,29-34

영성체송: 주님이 제게 상을 차려 주시니, 제 술잔 넘치도록 기뻐하옵니다.

성가 : 입당: 399 봉헌: 340
 성제: 501, 498 파견: 39

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 7:45am, 10:45am 토요: 토요일- 5:00pm 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	주일: 9:30am

성사		
고해 성사(고해실)	혼배 성사	유아 세례
◆매달 첫 토요일:9:00-9:30am ◆수.금-오후 7시-7시30분 ◆토요일-오후 4시30분-5시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

미사 전례	연중 제2주일 (17/18일)		
	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	박주상 요셉	한경연 모니카	신승희 리나
독서자	안다나 마리아 이경자 수산나	최금주 쥘마나 우수경 발레리아	이화윤 데레사 김영미 울리안나

미사 전례	연중 제3주일 (24/25일)		
	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	박여숙 빅토리아	신승희 리나	김중호 요한
독서자	안다나 마리아 박 프란치스카	최문자 수산나 주 크레센시아	오수정 데레사 이민경 로사

지난주 공동체 수입	
교무금	오재민, 김 열, 이상갑, 민성숙, 김제니, 박성근, 김영자, 한일권, 이화윤 \$ 2,800
봉헌금	\$ 1,319
감사헌금	최금주 \$ 100
장례미사	\$ 350
광고수입	\$ 150
미사예물	\$ 460
총수입	\$ 5,179.00

<어린이양 | 암노스 (ἀμ νός)>
 요한 복음, 나아가 요한계 문헌에서 ‘어린이양’은 유다 사회의 메시아 전통 안에서 이해되어야 할 형상입니다. 그 전통을 거슬러 올라가면, 아브라함의 믿음이 시험받던 순간에, 하느님께서 친히 마련하신 희생 제물로서의 어린이양이 있고(창세 22), 이집트 탈출의 밤, 자유와 생명으로 건너가게 한 해방의 어린이양이 있습니다.(탈출 12) 이사야서는 모든 죄를 짊어진 채 대신 죽어가는 하느님의 종을 어린이양을 통해 증언합니다. 요한 복음은 이러한 ‘어린이양의 전통’이라는 스펙트럼 안에서 우리 대신 죄를 짊어지고, 우리의 구원을 위해 희생당하신 예수님을 바라봅니다. 그분의 십자가 죽음은 한 영웅의 비극적 희생이 아니라, 인간의 해방과 구원을 위한 ‘영광의 사건’입니다. 마치 이 세상의 어머니들이 그러하듯, 예수님은 인간, 그 하나를 살리기 위해 당신을 온전히 내어놓으신 하느님의 어린이양이십니다. -대구 주보에서-

<금주의 성인 축일>
 18(일): 성녀 리베라타, 성녀 빈첸시아, 성녀 테클라, 성녀 프리스카, 성녀 크리스티나
 19(월): 성 가누토, 성 레미지오, 성 마리오, 성녀 마르타, 성녀 비아, 성녀 제르마나
 20(화): 성 마우로, 성 세바스티아노, 성 파비아노
 21(수): 성녀 브리지다, 성녀 아네스
 22(목): 성 가우덴시오, 성 도미니코, 성 빈첸시오, 성 아나스타시오
 23(금): 성 일데폰소, 성 클레멘스
 24(토): 성 에우제니오, 성 펠리치아노, 성 프란치스코 드 살
 축하드립니다.

<이번 주 미사 봉헌>			
일시	봉헌자	미사지향	
18일	7:45 am	정 쥘트루다	생 정 예로니모
		한 세실리아	연 정 안젤라 영혼
	10:45 am	이윤경 울리아나	생 이화윤 데레사
		박 라우렌시아	생 김헌무 요한, 임지영 안젤라
		박 라우렌시아	생 김상국 보니파시오 가정
		박 라우렌시아	생 최승영 베르나르도 가정
		안 모니카	연 안 스테파노 영혼
		원 마리안나	연 이귀분 분다 영혼
		바다의 별 pr.	연 정 안젤라 영혼
		김영자 헤레나	연 김정태 베드로 영혼
		유가족	연 진성만 요아킴 영혼

“세례자 요한은 당시 많은 사람에게 존경받던 인물이었습니다. 그의 말은 힘이 있었고, 그의 삶은 사람들의 마음을 움직였습니다. 어떤 이들은 그를 메시아로 착각하기도 했습니다. 그러나 요한은 그 자리에 머무르지 않습니다. 자신이 중심이 되는 것을 기꺼이 내려놓습니다. 그는 자신이 빛이 아니라는 사실을 분명히 알고 있었습니다. 빛이신 분을 가리키는 사람으로 남는 것, 그것이 자신의 자리임을 알고 있었던 것입니다. 요한의 위대함은 많은 일을 해냈기 때문이 아니라, 자신의 자리를 정확히 알고 있었기 때문입니다. 앞에 서기보다 한 걸음 물러설 줄 알았고, 자신을 드러내기보다 주님을 드러내는 데 만족할 줄 알았습니다. 요한의 삶은 조용하지만 분명한 증언이었습니다. -이건희 대건 안드레아 신부-

< Did You Know? >
 What is needed in a culture of safety?
 By prioritizing safeguarding, education about healthy boundaries and access to support for survivors, we create safer learning environments for the children in our care in which we continually share responsibility among program leadership, employees, volunteers, families, and the community. In any culture of safety, the safety of children and vulnerable people is a core value, and all decisions are centered around protecting this safety. Beyond believing in the importance of safety, people within the organization take concrete actions to maintain a safe environment. For more information, read the VIRTUS® article “High Stakes: A Culture of Safety for Every Child” at lacatholics.org/did-you-know.

<2026년 성 마태오 성당 사목 주제> “관망에서 동반자로”(부제-“지켜보던 자리에서, 동행의 길로”)					
대표		1소공동체	2소공동체	3소공동체	4소공동체
안내자	안내자	이화윤 데레사	우수경 발레리아	김민지 베로니카	박재환 마르코
이민경		5소공동체	6소공동체	7소공동체	8소공동체
로사	안내자	원경미 엘리사벳	오재민 바오로	최문자 수산나	이미셀 미카엘라



* 오늘(17일, 18일)에는 “Pastoral Solidarity Fund for the Church in Africa & Latin America (아프리카와 라틴 아메리카 교회 사목을 위한 모금)” 2차 헌금이 있습니다.

* 울뜨레야 모임

일시: 1월 25일(주일) 중심 미사 후 @ 201호

* 복사단, 복사단 부모님 모임

일시: 1월 25일(주일) 중심미사 후 @ 성전(복사단), @ 식당(복사단 부모님)

* 견진성사반

일시: Y 2 - 1월 25일(주일) 12:00-2:00pm @ 204

* 꾸리아 월례회의

일시: 오늘(18일/주일) 12:15pm @ 201호

* 예비자 교리반

일시: 오늘(18일/주일) 12noon @ 202호

* 본당 제대 초 봉헌

2월 2일(월) 주님 봉헌 축일 미사는 저녁 7시 30분입니다.
 이날, 일 년 동안 본당에서 사용할 ‘제대 초’ 를 축성합니다. 또한 가정에서 사용하실 병 초나 레지오 주 회합 때 사용할 초도 이 봉헌 예식 때 함께 축복받을 수 있으므로 2월 2일 전에 사무실로 가지고 오시면 됩니다.
 본당 ‘제대 초’ 봉헌 받고 있습니다.
 문의: 한 경연 모니카 818-510-2964



- ▲ 2026년도 신자 카드(교무금 카드)는 사무실에서 찾아가십시오.
- ▲ 아직 신자등록을 하지 않으신 분들은 꼭 등록해 주시기 바랍니다.

* 오늘은 간식이 없습니다.

* 메주고리에, 크로이티아, 보스니아, 헤르페코비나 성지순례

일시: 2026년 4월 7일~4월 17일
 경비: \$2,900 + 항공료
 지도신부: 신호열 요셉 신부님 / 연락: 한정미 레베카 818-288-2772

<카드 결제 단말기 도입>

주일 헌금을 현금 대신에 크레딧 카드로도 언제든지 편리하게 봉헌할 수 있게 되었습니다.
 크레딧 카드로 봉헌하실 분들은, 주일 미사 전.후 아무 때나,
 성전 입구에 비치된 카드 단말기를 이용하시기 바랍니다.



<p>Smile Express 유학생 귀국 이사 & 한국택배 <무료 픽업> 213-284-2702 최금주 켈러나</p>	<p>두드림종합보험 (주) DO DREAM 대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양 생명/은퇴연금/통합케어/사업체/주택/ 자동차/건강/메디케어 플랜 3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010 T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571</p>	<p>여수입니다! 어서오세요 </p>	
<p>KOAM CONSTRUCTION 고압 건설 주택, 아파트, 상가, 증축, 신축, 지진 공사 213-272-7453 김 프란체스코 www.koamcon.com</p>	<p>안다나(마리아) 메디케어 보험 HMO(파트 C), 파트 D, MedSupp 플랜 곧 65세가 되시나요? 메디케어 신청을 도와드리겠습니다. (213)305-2802 / Lic #0188019</p>	<p>안다나(마리아) 재정 상담 생명보험 은퇴플랜 통합케어 3701 Wilshire Blvd. #401 donnaan@allmerits.com (213) 305-2802</p>	<p>안진환 (Tony), CPA 안토니오 & 스텔라 2140 W. Olympic Bl. #508 (213)380-5070 askanycpa@gmail.com</p>
<p>불탄서 안경 검안과 FRANCE VISION OPTOMETRY 3104 W. Olympic Bl. L.A. (213) 487-1001 Elizabeth & Dr. Linda Lee (교우 특별 봉사)</p>	<p>이곳에 프링호 </p>	<p>메디케어 신청 및 상담 정확한 지식과 경험 다양한 플랜 및 혜택 소개 818-799-8106 주은미 세실리아(Lic#0M88188)</p>	<p>김스 자동차 정비공장 Kim's Auto Repair Complete Automotive Service 정직하고, 성실하게 돌보아 드립니다. 3539 Foothill Blvd. 818-249-9004 Eric: 213-258-0377</p>
<p>윤 주희 (클라라) Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산 회사설립, 유언상속, 교통사고, 형사법 www.eugeneyunlaw.com (213)388-3535 C (818)433-2891</p>	<p>Sushi Monster 2426 Honolulu Ave. Montrose 818-249-2510</p>	<p>COWAY 만나 최 코디 제품 구매 및 렌탈 문의 ANNA CHOI TEL: 818-669-8858 annac.coway@gmail.com</p>	<p> 누구든지 그분의 밑에서 지킴이면 그 사람의 안에서서는 참으로 하나님의 사랑이 완성됩니다</p>
<p>Hankook Plumbing 가정식당상가 모든 플러밍 설비 및 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 '막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고' 홍 벤자민 818-321-4776</p>	<p>여왕처럼 다식 안일 아담님, 그세주 예수 그리스도를 기쁘게 기다리겠습니다. </p>	<p>대한장 의사 DAE HAN MORTUARY 장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체 Tel: 323-731-4040 Fax: 323-731-9434 이 미카엘 Cell: 213-700-1788 1605 S. Catalina St. L.A. 90006 daehanmortuary@sbcglobal.net</p>	<p>Monica's Grooming & Bath 착한 미용, 바른 미용 애견에게 진심인 곳 애견의 청결, 위생, 예쁜 헤어컷 3232 Foothill Blvd. La Crescenta, CA 91214 예약: 818-510-2964 / 818-249-5634 한 모니카</p>
<p>이름을 내는 밤에 수면 안 보물 </p>	<p>부동산 Society Realty 모니카 안 818-823-3542 집을 팔고, 사실 뎀 언제나 편안한 마음으로 모니카 안 과 상의하세요 Website: www.societyreal.com Email: monicaan@societyreal.com 3157 Foothill Blvd, La Crescenta, CA 91214 (웃힐+펜실베니아 한국 마켓 있는 몰)</p>	<p>나를 부르면 나 그에게 대항하고 그를 두려워하지 않 영예롭게 하리라 영생의 영광을 그에게 복을 내리리라 </p>	<p>이동현 토마스 아퀴나스 MD 내과, 노인 의학과 전문의 2727 W. Olympic Blvd. #309 Los Angeles, CA 90006 213-674-7758</p>
<p>자신을 베풀려 모든 것이 가까워질 것이라 </p>	<p>Website: www.societyreal.com Email: monicaan@societyreal.com 3157 Foothill Blvd, La Crescenta, CA 91214 (웃힐+펜실베니아 한국 마켓 있는 몰)</p>	<p>Martel Communication W: 213-385-7000 M: 213-792-0393 김경중 요섭 PBX, CCTV, Access Control, Wifi, Fiber Optic Server Room set up</p>	<p></p>
<p>* Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장 안내 성당 주차장 이외에도 Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장에 주차하실 수 있습니다. Commere Ave. 길에서 주차장으로 들어오시고, 주차 후에는 Hillhaven Ave. 길에 있는 뒷문을 사용하셔서 성당으로 오시면 됩니다.</p>			